

Auszug aus dem Beschlussprotokoll 188. Ratssitzung vom 25. September 2013

4299. 2013/175

Weisung vom 29.05.2013:

**Grün Stadt Zürich, Quartierpark Pfingstweid mit Parkpavillon und Zwischen-
ausbau Schulareal, Netto-Objektkredit**

Antrag des Stadtrats

1. Für den Bau des Quartierparks Pfingstweid mit Parkpavillon sowie den Zwischen-
ausbau des Schulareals wird gemäss Projekt und Kostenvoranschlag ein Netto-
Objektkredit von Fr. 9 720 000.– bewilligt. Der Kredit erhöht oder vermindert sich
entsprechend der Änderung des Baukostenindex (Stichtag der Preise: 1. April
2012) und der Bauausführung.

Referent zur Vorstellung der Weisung: Präsident Kyriakos Papageorgiou (SP)

Rückweisungsantrag

Niklaus Scherr (AL) stellt namens der AL-Fraktion folgenden Rückweisungsantrag:

Die Vorlage wird an den Stadtrat zurückgewiesen mit folgenden Auflagen:

- Aushandeln einer substanziellen Erhöhung des Beitrags der Grundeigentümer an
die Investitions- bzw. laufende Kosten der Stadt Zürich und Antragstellung an den
Gemeinderat mit einem deutlich tieferen Nettokredit-Objektkredits.
- Falls keine den Vorgaben entsprechende Vereinbarung mit den Grundeigentümern
getroffen werden kann ist ein Projekt für eine Zwischennutzung des Areals mit Wie-
se zu realisieren.

Namens des Stadtrats nimmt die Vorsteherin des Tiefbau- und Entsorgungsdeparte-
ments Stellung.

Niklaus Scherr (AL) beantragt Abstimmung unter Namensaufruf.

Der Rat stimmt dem Antrag von Niklaus Scherr (AL) mit 103 Stimmen zu. Somit ist das
Quorum von 30 Stimmen gemäss Art. 41 GeschO GR erreicht.

Abstimmung gemäss Art. 41 GeschO GR:

Abstimmungsprotokoll				
Platz#	Name	Vorname	Partei	Stimme
001	Abele	Martin	Grüne	NEIN
094	Ackermann	Ruth	CVP	NEIN
032	Altinay	Petek	SP	NEIN
051	Ammann	Jürg	Grüne	NEIN
084	Angst	Walter	AL	--
110	Anhorn	Ruth	SVP	NEIN
013	Aubert	Marianne	SP	NEIN
059	Bär	Linda	SP	NEIN
137	Bartholdi	Roger	SVP	NEIN
168	Baumer	Michael	FDP	NEIN
045	Beer	Duri	SP	NEIN
113	Bergmaier	Guido	SVP	NEIN
038	Bernhard	Irene	GLP	NEIN
173	Bertozzi	Roberto	SVP	NEIN
106	Blöchlinger	Patrick	SD	JA
161	Bosshard	Gerhard	EVP	NEIN
117	Bourgeois	Marc	FDP	NEIN
017	Brander	Simone	SP	NEIN
131	Bürki	Martin	FDP	NEIN
170	Bürlimann	Martin	SVP	NEIN
154	Camen	Beat	SVP	NEIN
049	Denoth	Marco	SP	NEIN
151	Dogwiler	Sven Oliver	SVP	NEIN
035	Dubno	Samuel	GLP	NEIN
057	Dubs Früh	Marianne	SP	NEIN
061	Edelmann	Andreas	SP	NEIN
166	Egger	Urs	FDP	NEIN
176	Erfigen	Monika	SVP	NEIN
030	Esseiva	Nicolas	SP	NEIN
140	Fehr	Urs	SVP	NEIN
071	Filli	Peider	Grüne	ENTHALTEN
031	Fischer	Renate	SP	NEIN
002	Frei	Dorothea	SP	NEIN
026	Garcia	Isabel	GLP	NEIN
124	Garzotto	Marina	SVP	NEIN
036	Gautschi	Adrian	GLP	NEIN
063	Glaser	Helen	SP	NEIN

009	Graf	Davy	SP	NEIN
119	Hagger	Joachim	FDP	NEIN
156	Haller	Margrit	SVP	NEIN
116	Hänni-Etter	Cäcilia	FDP	NEIN
050	Hintsch	Gustav	Parteilos	NEIN
029	Hochreutener	Andrea	SP	NEIN
011	Huber	Patrick Hadi	SP	NEIN
005	Hug	Christina	Grüne	NEIN
092	Hungerbühler	Markus	CVP	NEIN
037	Hüni	Guido	GLP	NEIN
147	Huser	Christian	FDP	NEIN
127	Hüssy	Kurt	SVP	NEIN
112	im Oberdorf	Bernhard	SVP	NEIN
128	Jäger	Alexander	FDP	NEIN
070	Kälin	Simon	Grüne	NEIN
007	Käppeli	Hans Jörg	SP	NEIN
023	Käser	Philipp	GLP	NEIN
083	Kirstein	Andreas	AL	JA
054	Kisker	Gabriele	Grüne	ENTHALTEN
055	Knauss	Markus	Grüne	NEIN
041	Küng	Peter	SP	NEIN
069	Kunz	Markus	Grüne	NEIN
046	Lamprecht	Pascal	SP	NEIN
034	Landolt	Maleica	GLP	NEIN
132	Lauber	Tamara	FDP	NEIN
134	Leiser	Albert	FDP	NEIN
082	Leitner Verhoeven	Andrea	AL	JA
121	Liebi	Roger	SVP	NEIN
021	Luchsinger	Martin	GLP	NEIN
160	Mächler	Martin	EVP	NEIN
058	Makwana-Boss	Elisabeth	SP	--
201	Manser	Joe A.	SP	NEIN
101	Mariani	Mario	CVP	--
048	Marti	Min Li	SP	NEIN
033	Matter	Sylvie Fee	SP	NEIN
072	Meier-Bohrer	Karin	Grüne	NEIN
138	Monn	Thomas	SVP	NEIN
073	Moser	Felix	Grüne	NEIN
157	Müller	Rolf	SVP	--
022	Nabholz	Ann-Catherine	GLP	NEIN

018	Nüssli-Danuser	Andrea	SP	NEIN
042	Papageorgiou	Kyriakos	SP	NEIN
115	Pflüger	Severin	FDP	NEIN
086	Piller	Bernhard	Grüne	NEIN
087	Probst	Matthias	Grüne	ENTHALTEN
143	Rabelbauer	Claudia	EVP	NEIN
081	Recher	Alecs	AL	JA
174	Regli	Daniel	SVP	NEIN
006	Richli	Mark	SP	NEIN
012	Rothenthal	Gabriela	SP	NEIN
053	Rykart Sutter	Karin	Grüne	NEIN
010	Sangines	Alan David	SP	NEIN
065	Savarioud	Marcel	SP	NEIN
171	Schatt	Heinz	SVP	NEIN
123	Scheck	Roland	SVP	NEIN
077	Scherr	Niklaus	AL	JA
153	Schlatter	Hedy	SVP	NEIN
130	Schmid	Michael	FDP	NEIN
148	Schmid	Urs	FDP	--
103	Schönbächler	Marcel	CVP	NEIN
141	Schwendener	Thomas	SVP	--
028	Seidler	Christine	SP	JA
135	Sidler	Bruno	SVP	--
016	Silberring	Pawel	SP	NEIN
120	Simon	Claudia	FDP	NEIN
105	Spiess	Christoph	SD	JA
165	Steger	Heinz F.	FDP	NEIN
088	Steiner	Kathy	Grüne	NEIN
019	Straub	Esther	SP	NEIN
027	Strub	Jean-Daniel	SP	NEIN
150	Tognella	Roger	FDP	NEIN
126	Tomezzoli	Ruggero	SVP	NEIN
099	Traber	Christian	CVP	--
025	Trevisan	Guido	GLP	NEIN
108	Tuena	Mauro	SVP	NEIN
183	Urban	Michel	SP	NEIN
133	Uttinger	Ursula	FDP	--
015	Utz	Florian	SP	NEIN
096	Virchaux	Jean-Claude	CVP	NEIN
052	Vocat	Fabienne	Grüne	ENTHALTEN

062	von Matt	Hans Urs	SP	NEIN
039	von Planta	Gian	GLP	NEIN
144	Wehrli	Werner	EVP	NEIN
097	Weyermann	Karin	CVP	NEIN
003	Wiesmann	Matthias	GLP	NEIN
066	Würth	Eva-Maria	SP	NEIN
020	Wüthrich	Katrin	SP	NEIN
047	Wylar	Rebekka	SP	NEIN

Der Rat lehnt den Antrag von Niklaus Scherr (AL) mit 7 gegen 105 Stimmen ab.

Änderungsanträge 1 und 2 zu Dispositivziffer 1

Die Mehrheit der SK TED/DIB beantragt folgende Änderung der Dispositivziffer 1:

1. Für den Bau des Quartierparks Pfingstweid mit einer ZüriWC-Anlage sowie den Zwischenausbau des Schulareals wird gemäss Projekt und Kostenvoranschlag ein Netto-Objektkredit von Fr. 7 800 000.- bewilligt. Der Kredit erhöht oder vermindert sich entsprechend der Änderung des Baukostenindex (Stichtag der Preise: 1. April 2012) und der Bauausführung.

Die Minderheit der SK TED/DIB beantragt folgende Änderung der Dispositivziffer 1:

1. Für den Bau des Quartierparks Pfingstweid mit Parkpavillon sowie den Zwischen- ausbau des Schulareals wird gemäss Projekt und Kostenvoranschlag ein Netto-Objektkredit von Fr. 8 720 000.- bewilligt, wobei anstelle des Gastronomiebetriebs ein einfacher Kiosk zu realisieren ist. Der Kredit erhöht oder vermindert sich ent- sprechend der Änderung des Baukostenindex (Stichtag der Preise: 1. April 2012) und der Bauausführung.

Mehrheit: Helen Glaser (SP), Referentin; Präsident Kyriakos Papageorgiou (SP), Vizepräsident Heinz Schatt (SVP), Martin Bürlimann (SVP), Roberto Bertozzi (SVP), Andreas Edelmann (SP), Simon Kälin (Grüne), Bernhard Piller (Grüne), Michel Urben (SP)
Minderheit : Alexander Jäger (FDP), Referent; Joachim Hagger (FDP), Philipp Käser (GLP), Gian von Planta (GLP)

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Stadtrat	0 Stimmen
Antrag Mehrheit	87 Stimmen
Antrag Minderheit	<u>29 Stimmen</u>

6 / 6

Total	116 Stimmen
= absolutes Mehr	58 Stimmen

Damit ist dem Antrag der Mehrheit zugestimmt.

Schlussabstimmung über die bereinigte Dispositivziffer 1

Die Mehrheit der SK TED/DIB beantragt Zustimmung zur bereinigten Dispositivziffer 1.

Die Minderheit der SK TED/DIB beantragt Ablehnung der bereinigten Dispositivziffer 1.

Mehrheit:	Helen Glaser (SP), Referentin; Präsident Kyriakos Papageorgiou (SP), Andreas Edelmann (SP), Simon Kälin (Grüne), Philipp Käser (GLP), Bernhard Piller (Grüne), Michel Urben (SP), Gian von Planta (GLP)
Minderheit :	Roberto Bertozzi (SVP), Referent; Vizepräsident Heinz Schatt (SVP), Martin Bürlimann (SVP)
Enthaltung :	Alexander Jäger (FDP), Joachim Hagger (FDP)

Abstimmung gemäss Art. 43^{bis} lit. c Gemeindeordnung (Ausgabenbremse):

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 72 gegen 40 Stimmen zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

Damit ist beschlossen:

1. Für den Bau des Quartierparks Pfingstweid mit einer ZüriWC-Anlage sowie den Zwischenausbau des Schulareals wird gemäss Projekt und Kostenvoranschlag ein Netto-Objektkredit von Fr. 7 800 000.- bewilligt. Der Kredit erhöht oder vermindert sich entsprechend der Änderung des Baukostenindex (Stichtag der Preise: 1. April 2012) und der Bauausführung.

Mitteilung an den Stadtrat und amtliche Publikation am 2. Oktober 2013 gemäss Art. 12 der Gemeindeordnung (Ablauf der Referendumsfrist: 1. November 2013)

Im Namen des Gemeinderats

Präsidium

Sekretariat